

Headquarters
Istituto nazionale per il
Commercio Estero (I.C.E.)
Via Liszt, 21
00144 Roma Eur - Italia
Tel: (39.06) 59921
ice@ice.it
www.ice.it

Hochiminh City Office
11, Doan Van Bo, Ward 12, District 4
Long Thinh Building, 3rd floor, Room 301
Hochiminh City – S.R. VIETNAM
Tel: (84.8) 8269646
Fax: (84.8) 8269647
hochiminh@ice.it
www.ice.gov.it/estero2/hochiminh/default.tuff.htm
www.italtrade.com/vietnam



Date 24/09/2008
Our ref.

Prot. P198200800971

Italian Trade Commission

Trade Promotion Section of the Italian Embassy

Thương Vụ Ý - Bộ Phận Xúc Tiến Thương Mại Sứ Quán Ý

Chương trình xúc tiến thương mại và đầu tư “Made In Italy”

THƯ MỜI THAM DỰ CHƯƠNG TRÌNH GẶP GỠ DOANH NGHIỆP

Kính thưa Quý Ông/ Bà,

Thương Vụ Ý tại thành phố Hồ Chí Minh xin trân trọng thông báo đến Quý doanh nghiệp chương trình xúc tiến thương mại và đầu tư “Made In Italy” do Thương Vụ Ý, Hiệp Hội Ngân Hàng Ý, Tập Đoàn Liên Hiệp Công Nghiệp Ý cùng với sự hỗ trợ của Bộ Phát Triển Kinh Tế Ý và các cơ quan hữu quan Việt Nam được tổ chức từ ngày 4/11 đến ngày 7/11/2008. Chương trình làm việc bao gồm một số sự kiện và hai buổi gặp gỡ trực tiếp giữa các doanh nghiệp Ý và Việt Nam tại Hà Nội vào chiều ngày 5/11 và tại TP. HCM vào sáng ngày 7/11.

Dự kiến sẽ có khoảng 100 doanh nghiệp Ý hoạt động trong nhiều lĩnh vực khác nhau sẽ sang Việt Nam để tìm kiếm cơ hội hợp tác kinh doanh và đầu tư trong chương trình này. Chúng tôi tin tưởng rằng với công tác chuẩn bị chu đáo và sự hào hứng của các doanh nghiệp Ý, **chương trình này sẽ là một cơ hội rất tốt để Quý doanh nghiệp tìm hiểu thêm về thị trường Ý, tiếp xúc các đối tác mới và phát triển công việc kinh doanh.** Chúng tôi gửi kèm theo đây các hồ sơ sau để Quý doanh nghiệp tiện tham khảo và đăng ký tham dự vào chương trình:

1. Phiếu đăng ký tham dự vào chương trình gặp gỡ doanh nghiệp
2. Giới thiệu chi tiết doanh nghiệp, yêu cầu và sự quan tâm của toàn bộ doanh nghiệp Ý đã đăng ký được phân theo ngành công nghiệp
3. Danh sách các công ty Ý xếp theo thứ tự abc để Quý doanh nghiệp tiện lựa chọn
4. Chi tiết về địa điểm và thời gian tổ chức chương trình gặp gỡ doanh nghiệp

Tất cả các doanh nghiệp đăng ký, bao gồm doanh nghiệp Ý và Việt Nam, sẽ được cung cấp 1 lịch làm việc chi tiết theo đúng yêu cầu của từng doanh nghiệp với số lượng tối đa là 12 cuộc hẹn làm việc với các đối tác cho mỗi địa điểm. Giải khát và tiệc nhẹ sẽ được chuẩn bị sẵn để phục vụ Quý đại biểu. **Đăng ký tham dự chương trình hoàn toàn miễn phí.**

Để tham gia vào chương trình gặp gỡ doanh nghiệp, xin vui lòng thực hiện các bước sau:

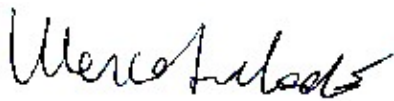
- Bước 1: Điền thông tin vào phiếu đăng ký (tập tin đính kèm 1) bằng tiếng Anh nếu có thể
- Bước 2: Tìm thông tin về công ty Ý mà Quý vị muốn gặp qua các tập tin đính kèm 2
- Bước 3: Đánh dấu vào phần lịch làm việc (cột thứ 3) tương ứng với tên công ty mà Quý doanh nghiệp muốn gặp (tập tin đính kèm 3)
- Bước 4: Gửi tập tin 2 và 3 sau khi đã điền đầy đủ cho chúng tôi qua e-mail: services@eurochamvn.org hay fax: 848. 38455527 trước ngày 20/10/2008.

Chúng tôi sẽ chủ động liên hệ với Quý doanh nghiệp để sớm thông báo về kết quả sắp xếp chương trình làm việc trước ngày tổ chức sự kiện. Chúng tôi cũng sẽ liên hệ với Quý doanh nghiệp để trao đổi về việc đăng ký tham dự hay những thông tin khác khi cần thiết.

Chúng tôi hiểu rõ quý thời gian quý báu của Quý doanh nghiệp và luôn sẵn sàng hỗ trợ Quý doanh nghiệp trong việc đăng ký. Xin vui lòng liên hệ với anh Võ Thanh Kiệt qua e-mail: kiet.vothanh.hochiminh@ice.it hay điện thoại: 848. 38267773 tại TP. HCM, hay ông Giovanni Ronchi hoặc Bà Lưu Lan Oanh qua e-mail: g.ronchi@ice.it, điện thoại: 844. 39368672 tại Hà Nội .

Chúng tôi rất mong sớm nhận được hồi âm và hy vọng được đón tiếp Quý doanh nghiệp trong Chương Trình Gặp Gỡ Doanh Nghiệp.

Chân thành cảm ơn và trân trọng kính chào,



Marco Saladini
Trưởng Đại Diện